



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 20c Price
Oorsee 30c Overseas
POSVRY—POST FREE

Vol. 141]

KAAPSTAD, 16 MAART 1977

CAPE TOWN, 16 MARCH 1977

[No. 5444

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 385.

16 Maart 1977.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 12 van 1977: Wysigingswet op Doeane en Aksyns, 1977.

No. 385.

16 March 1977.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 12 of 1977: Customs and Excise Amendment Act, 1977.

Act No. 12, 1977

CUSTOMS AND EXCISE AMENDMENT ACT, 1977.

ACT

To amend the Customs and Excise Act, 1964, so as to make new provision regarding payments by the Government of the Republic to the government of any territory in Africa in terms of any agreement concluded under section 51 (1) of the said Act.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 8 March 1977.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 51 of Act 91 of 1964, as amended by section 7 of Act 57 of 1966, section 1 of Act 89 of 1971 and section 5 of Act 103 of 1972.

1. Section 51 of the Customs and Excise Act, 1964, is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) Payments made by the government of any territory to the Government of the Republic in terms of any agreement concluded under the provisions of subsection (1) shall accrue to the State Revenue Fund and payments by the Government of the Republic to the government of any territory in terms of any such agreement shall be made as a drawback of revenue as a charge to the State Revenue Fund.”.

Short title.

2. This Act shall be called the Customs and Excise Amendment Act, 1977.

WET

Tot wysiging van die Doeane- en Aksynswet, 1964, ten einde nuwe voorsiening te maak betreffende betalings deur die Regering van die Republiek aan die regering van 'n gebied in Afrika ingevolge 'n ooreenkoms kragtens artikel 51 (1) van genoemde Wet aangegaan.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 8 Maart 1977.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 51 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) Betalings wat deur die regering van enige gebied aan die Regering van die Republiek gedoen word ingevolge 'n ooreenkoms kragtens die bepalinge van subartikel (1) aangegaan, val die Staatsinkomstefonds toe en betalings wat deur die Regering van die Republiek aan die regering van enige gebied gedoen word ingevolge so 'n ooreenkoms word as 'n terugtrekking van inkomste ten laste van die Staatsinkomstefonds gedoen.”.

Wysiging van artikel 51 van Wet 91 van 1964, soos gewysig deur artikel 7 van Wet 57 van 1966, artikel 1 van Wet 89 van 1971 en artikel 5 van Wet 103 van 1972.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Doeane en Aksyns, Kort titel. 1977.

